

# **Руководство пользователя SIM Editor**

## **-Оглавление-**

Требования к системе.....	3
Инструкции .....	4
Tools (Сервис) .....	6
Функция экспорта/импорта.....	8
Аутентификация PIN-кода .....	18
Телефонные номера.....	20
Сообщения .....	21
Удаление .....	22

## Требования к системе


---

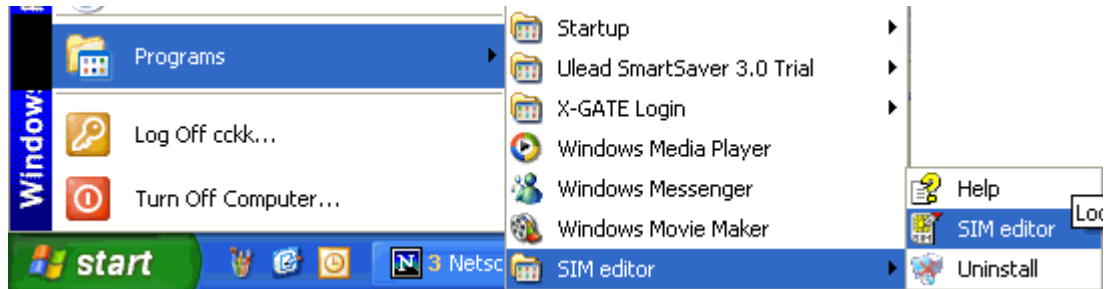
### Требования к системе

- Рекомендуется процессор Pentium III или более производительный либо другой совместимый компьютер.
- Рекомендуемый объем памяти: по меньшей мере 256 МБ или больше.
- Windows 2000 с пакетом обновления SP4/XP с пакетом обновления SP1, SP2.

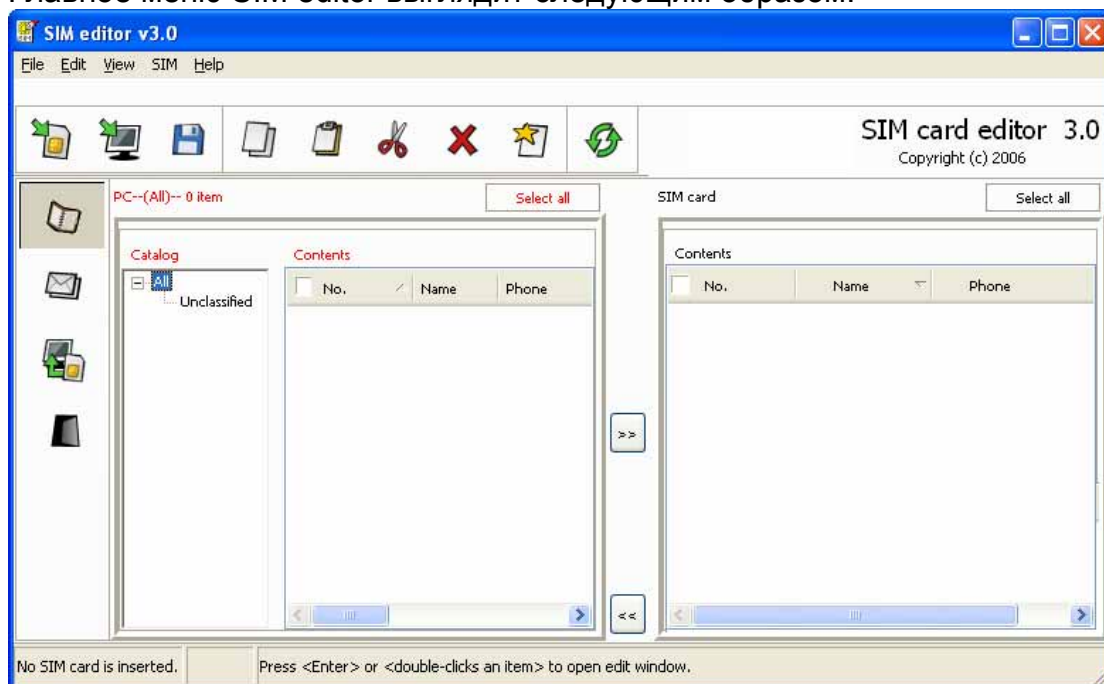
## Инструкции

После установки программного обеспечения SIM editor можно открыть двумя способами:

1. Щелкните на рабочем столе значок «SIM editor» .
2. Щелкните Start (Пуск)/Programs (Программы)/SIM editor/SIM editor.



Главное меню SIM editor выглядит следующим образом:



## Функции

### λ **File (Файл)**

- | <Open PC file> (Открыть файл на компьютере): открытие файла данных с компьютера.
- | <Save PC file> (Сохранить файл на компьютере): сохранение файла данных с компьютера.
- | <Save as> (Сохранить как): сохранение в формате телефонной книги FPB.
- | <Write SIM card> (Записать на SIM-карту): запись данных, отображаемых в области SIM-карты, на настоящую SIM-карту.
- | <New catalog> (Создать каталог): создание нового каталога с телефонными номерами на компьютере.
- | <Export> (Экспортировать): экспорт телефонных номеров или сообщений.
- | <Import> (Импортировать): импорт телефонных номеров или сообщений.

### λ **View (Вид)**

- | <Font> (Шрифт): установка шрифта и фона.

### λ **SIM card (SIM-карта)**

- | Enable PIN authentication (Включить аутентификацию PIN-кода)
- | Disable PIN authentication (Запретить аутентификацию PIN-кода)
- | Modify PIN (Изменить PIN-код)
- | Reload data from SIM card (Повторно загрузить данные с SIM-карты)
- | Backup SIM data (Создать резервную копию данных на SIM-карте)

### λ **Help (Справка)**

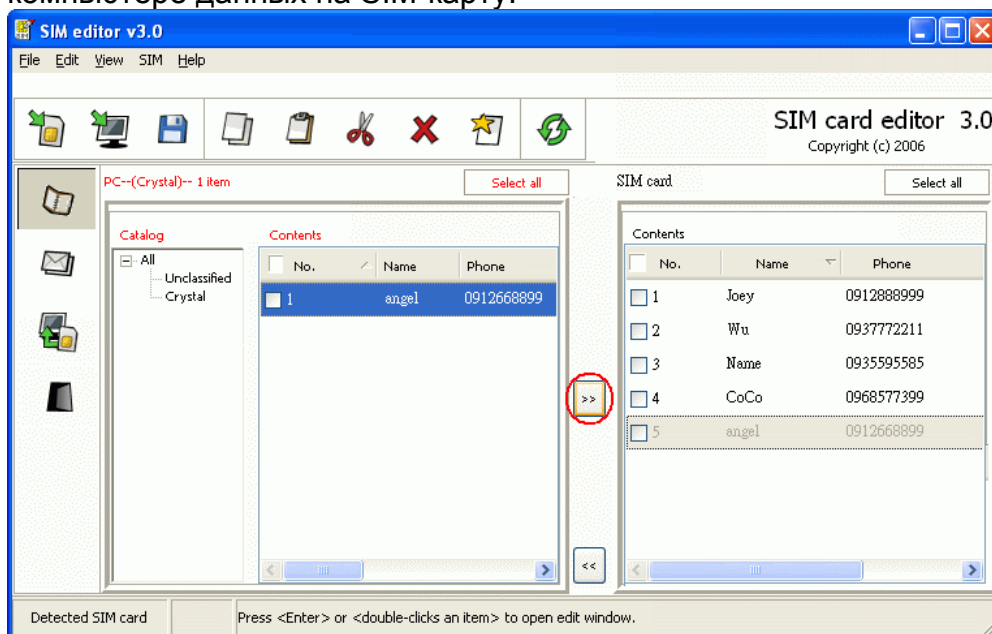
- | Content (Содержание): интерактивная справка SIM editor.

## Tools (Сервис)

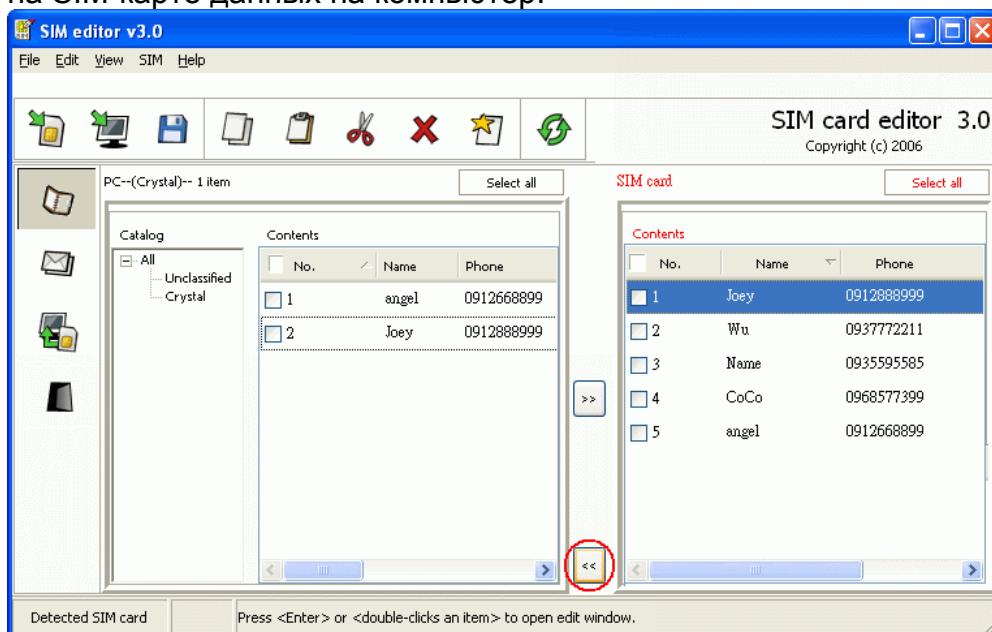
### λ Tool Bar (Панель инструментов)



- 1 Copy to SIM (Копировать на SIM-карту): копирование выбранных на компьютере данных на SIM-карту.



- 1 Copy to PC (Копировать на компьютер): копирование выбранных на SIM-карте данных на компьютер.



- 1 Save PC file (Сохранить файл с компьютера): сохранение данных с компьютера на компьютере.

## λ Область редактирования



- | Copy (Копировать): копирование выбранных элементов.
- | Paste (Вставить): вставка элементов из буфера обмена.
- | Вырезать: удаление выбранных элементов и помещение их в буфер обмена.
- | Delete (Удалить): удаление выбранных элементов.
- | Add (Добавить): добавление данных с компьютера или SIM-карты.

## λ Область просмотра



- | Refresh (Обновить): обновление данных на SIM-карте.

## λ Элементы



- | Phone numbers (Телефонные номера): отображение телефонных номеров, сохраненных на компьютере или SIM-карте.
- | Messages (Сообщения): отображение SMS-сообщений, сохраненных на компьютере и SIM-карте.

## λ Прочее



- | Backup@once (Мгновенное резервирование): резервирование телефонных книг и SMS-сообщений, сохраненных на компьютере.
- | Quit (Выход): закрытие SIM editor.

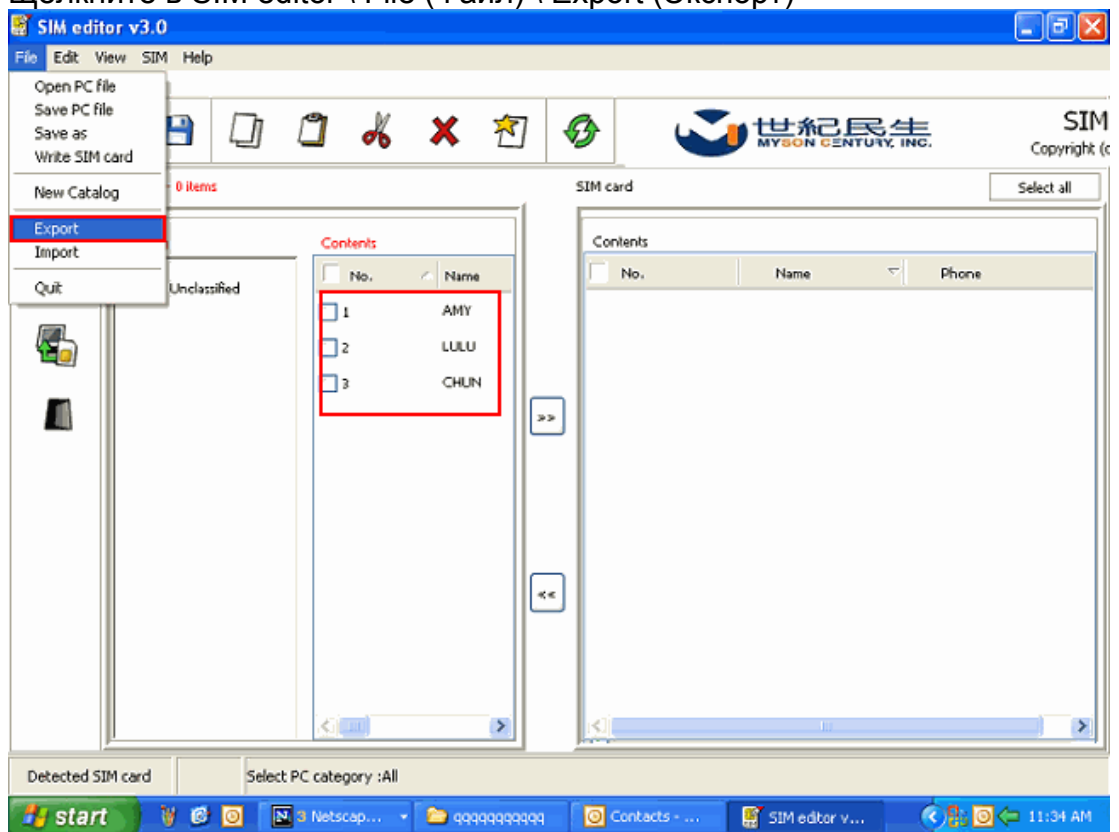
## Функция экспорта/импорта

- Функция экспорта
- Функция импорта

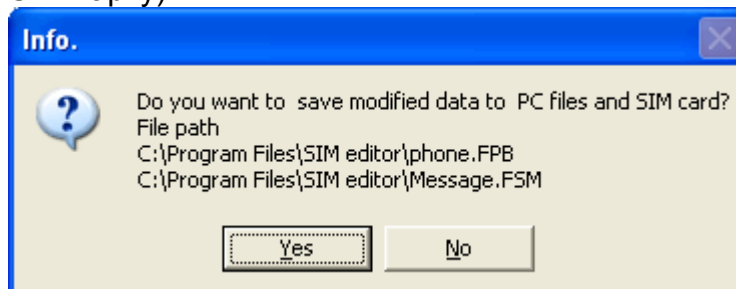
### Экспорт

- Экспорт данных из SIM editor:

1. Щелкните в SIM editor \ File (Файл) \ Export (Экспорт)

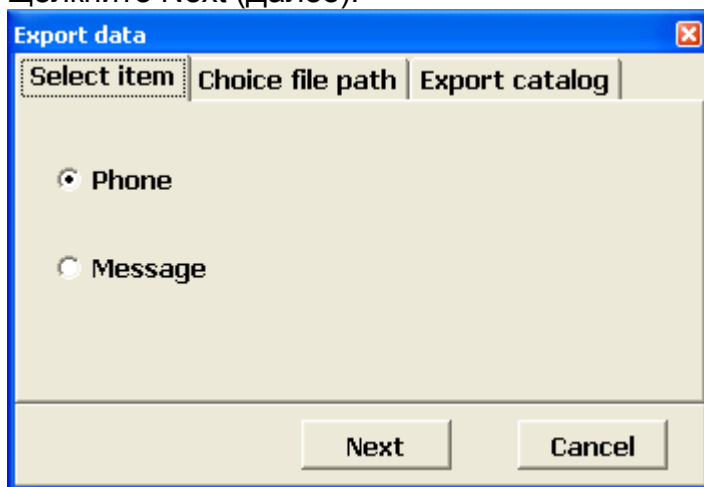


2. Перед экспортом данных появится запрос «Do you want to save data to PC files and SIM card» (Сохранить данные на компьютер и SIM-карту).

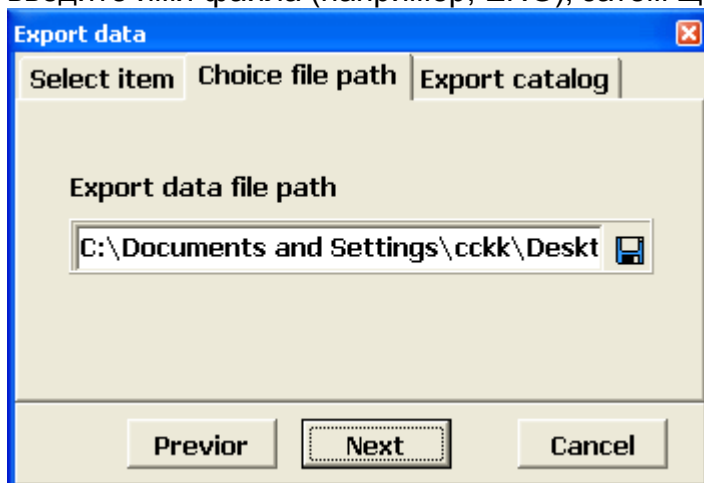




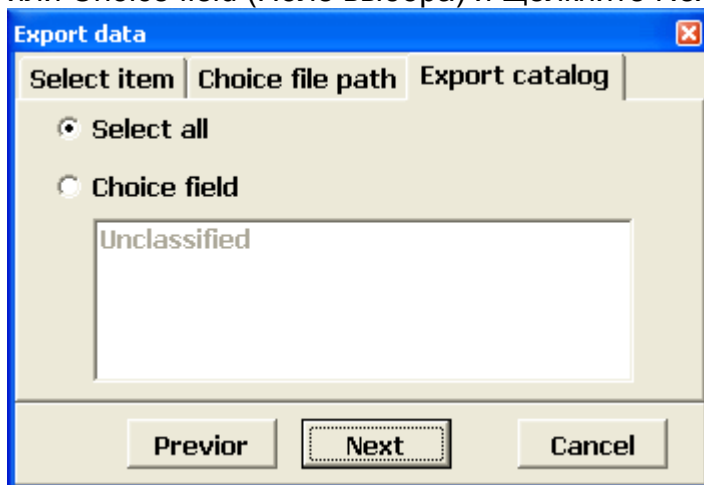
3. В окне «Экспорт данных» сначала выберите экспортируемый элемент: Phone (Телефон) или Message (Сообщение), затем щелкните Next (Далее).



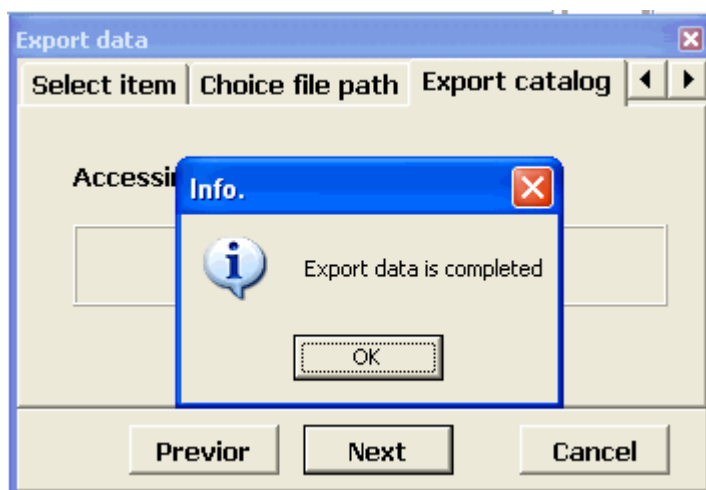
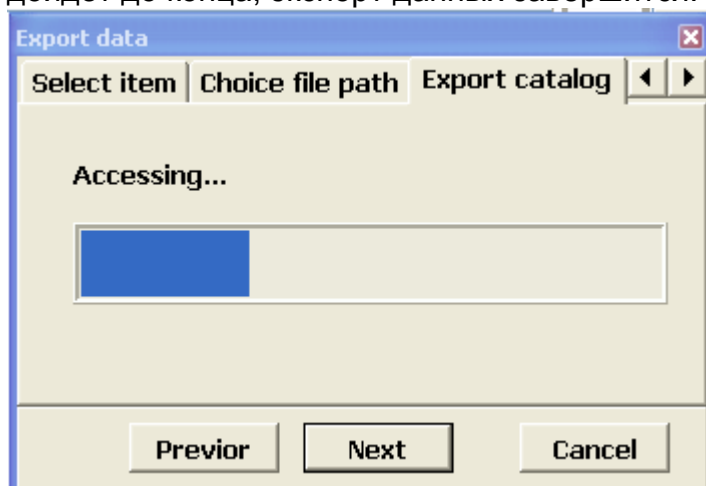
4. Выберите Export data file path (Путь к файлу данных экспорта) и введите имя файла (например, ENG), затем щелкните Next (Далее).



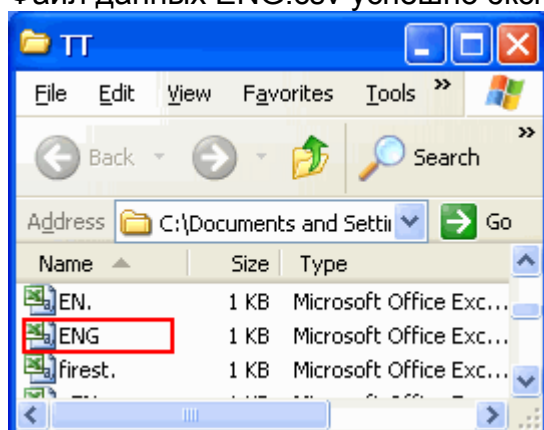
5. Выберите необходимый каталог экспорта: Select all (Выбрать все) или Choice field (Поле выбора) и щелкните Next (Далее).



6. Начнется экспорт данных; когда индикатор хода выполнения дойдет до конца, экспорт данных завершится.



7. Файл данных ENG.csv успешно экспортирован.

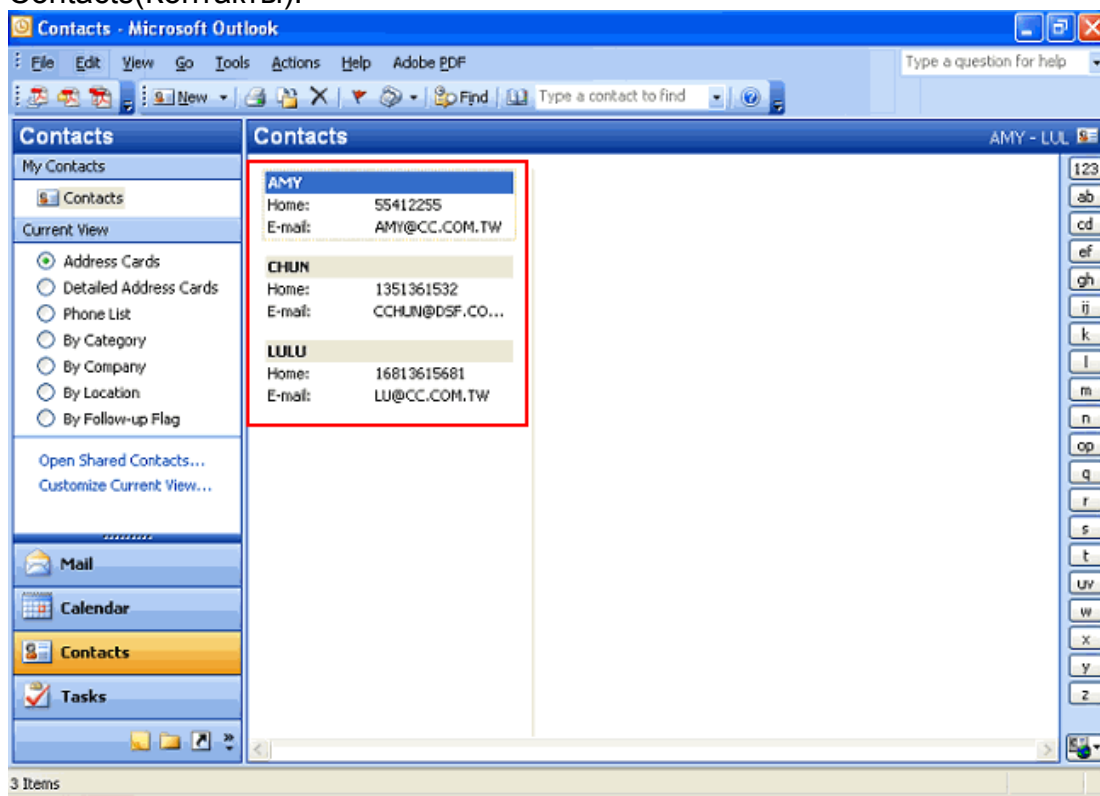


**Примечание.**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** повторно сохранять файл, созданный в SIM editor, поскольку произойдет ошибка исходного файла и он будет утерян.

- **Файл в формате CSV можно экспортировать с SIM-карты в любое другое программное обеспечение, которым поддерживается импорт/экспорт файлов CSV. Например, рекомендуется использовать функцию «импорта» в Microsoft Outlook.**

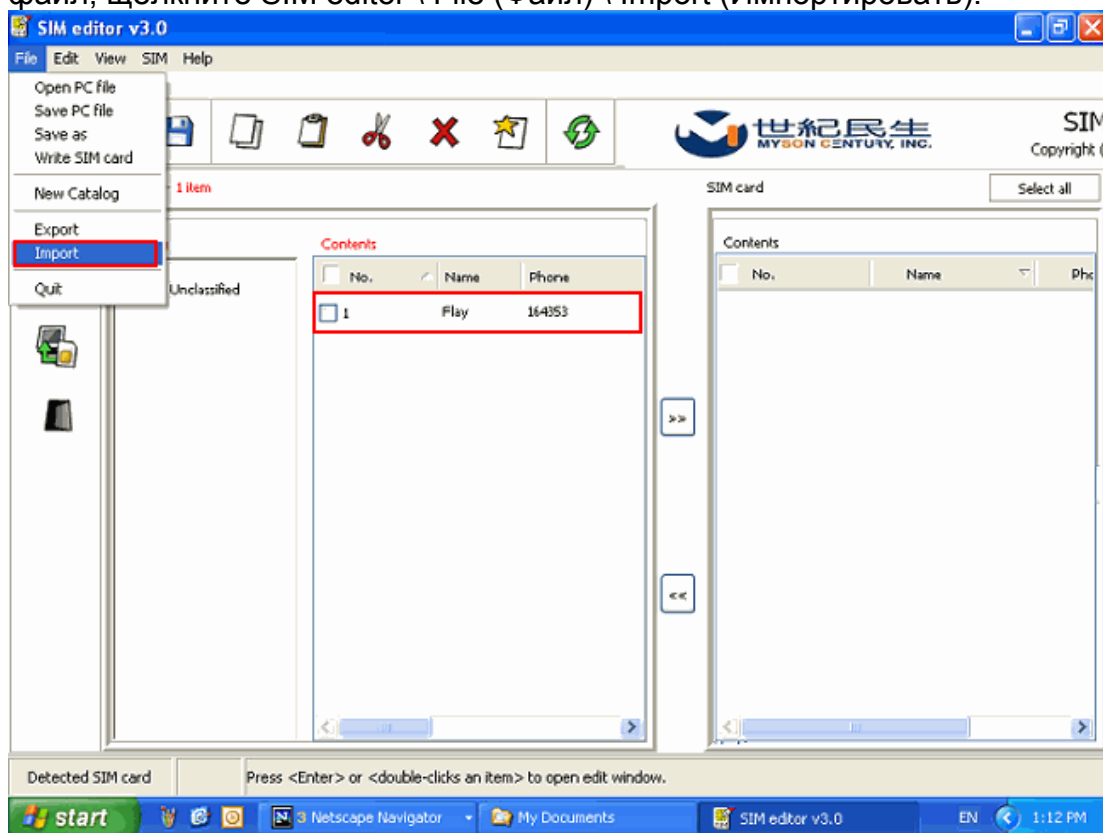
1. Выберите в Microsoft Outlook меню File (Файл) \ Import and Export... (Импорт и экспорт...) \ Import from another program or file (Импортировать из другой программы или файла) \ Comma Separated Values (Windows) (Значения, разделенные запятыми (Windows)) \ выберите импортируемый файл (например, ENG.csv) \ выберите папку Contacts \ Map custom fields... (Сопоставлять собственные поля...) \ Finish (Готово).
2. Данные из SIM editor будут успешно импортированы в папку Contacts (Контакты).



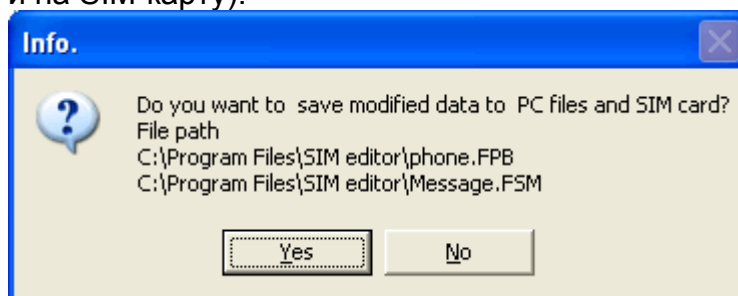
## Импорт

- **Импорт данных в SIM editor:**

1. Если требуется импортировать существующий на компьютере файл, щелкните SIM editor \ File (Файл) \ Import (Импортировать).

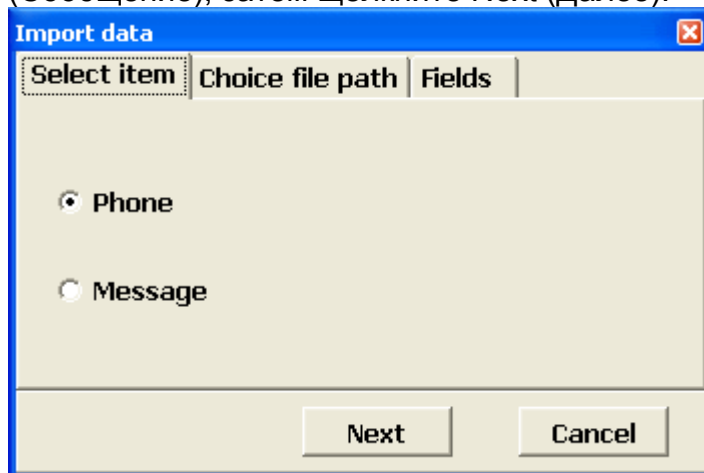


2. Перед импортом данных появится запрос «Do you want to save data to PC files and SIM card» (Сохранить данные в файлы с компьютера и на SIM-карту).

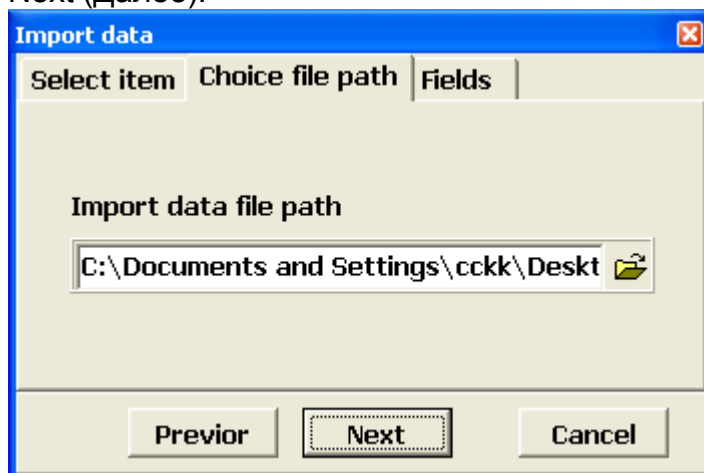


3. В окне Import data (Импорт данных) сначала выберите импортируемый элемент: Phone (Телефон) или Message

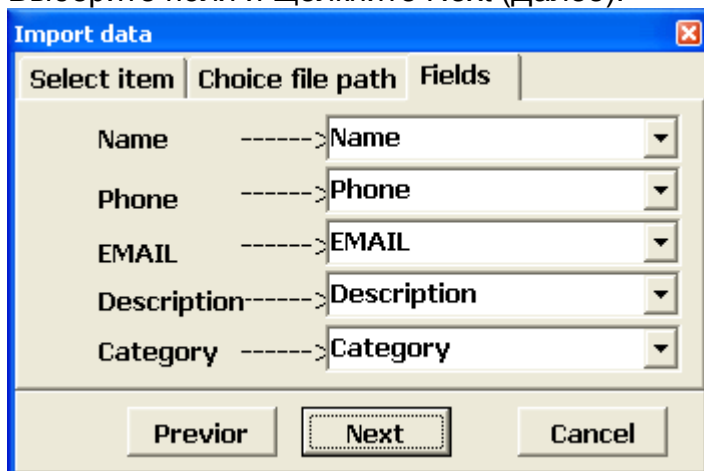
(Сообщение), затем щелкните Next (Далее).



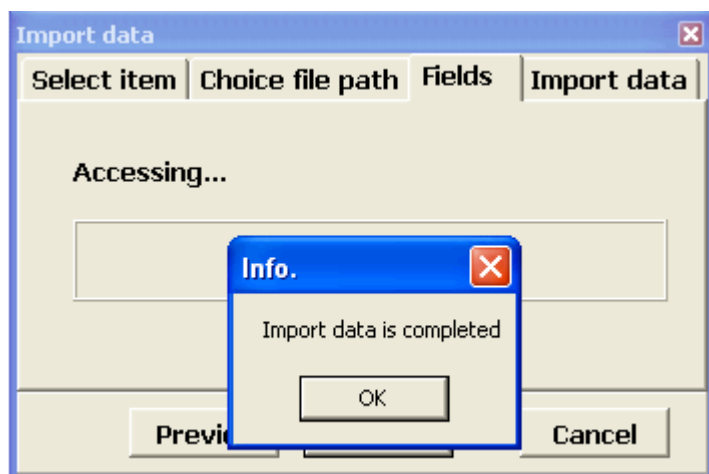
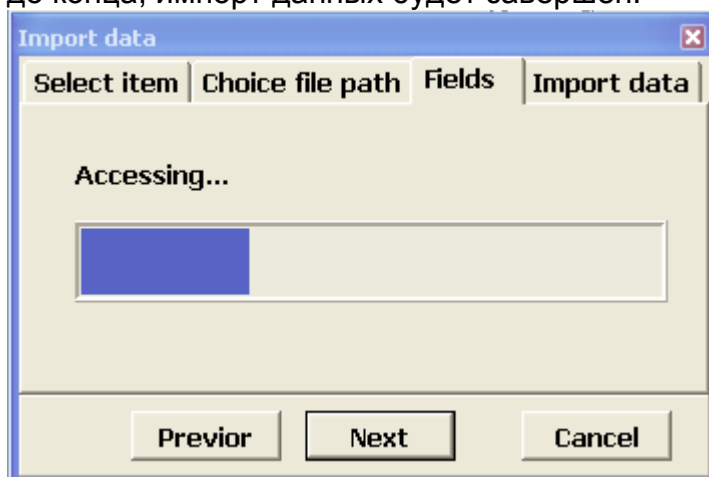
4. Выберите Import data file path (Путь к импортируемому файлу данных) и выберите файл (например, ENG.csv), затем щелкните Next (Далее).



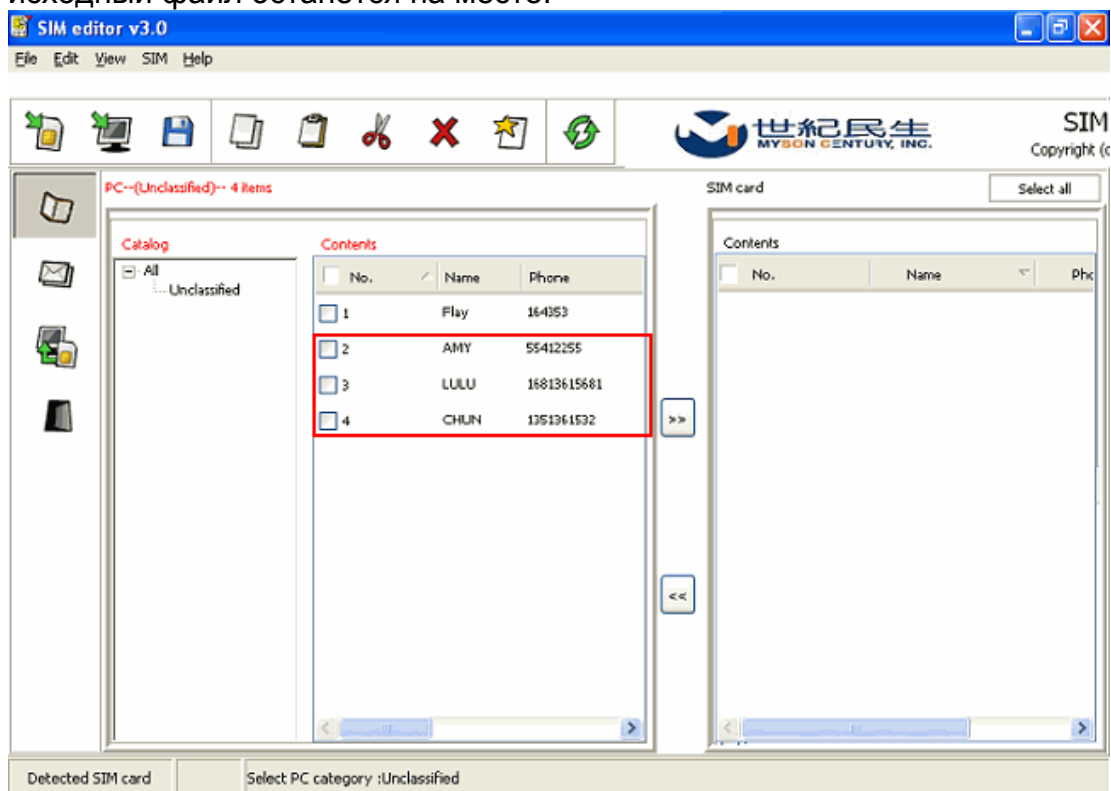
5. Выберите поля и щелкните Next (Далее).



6. Начнется импорт данных; когда индикатор хода выполнения дойдет до конца, импорт данных будет завершен.

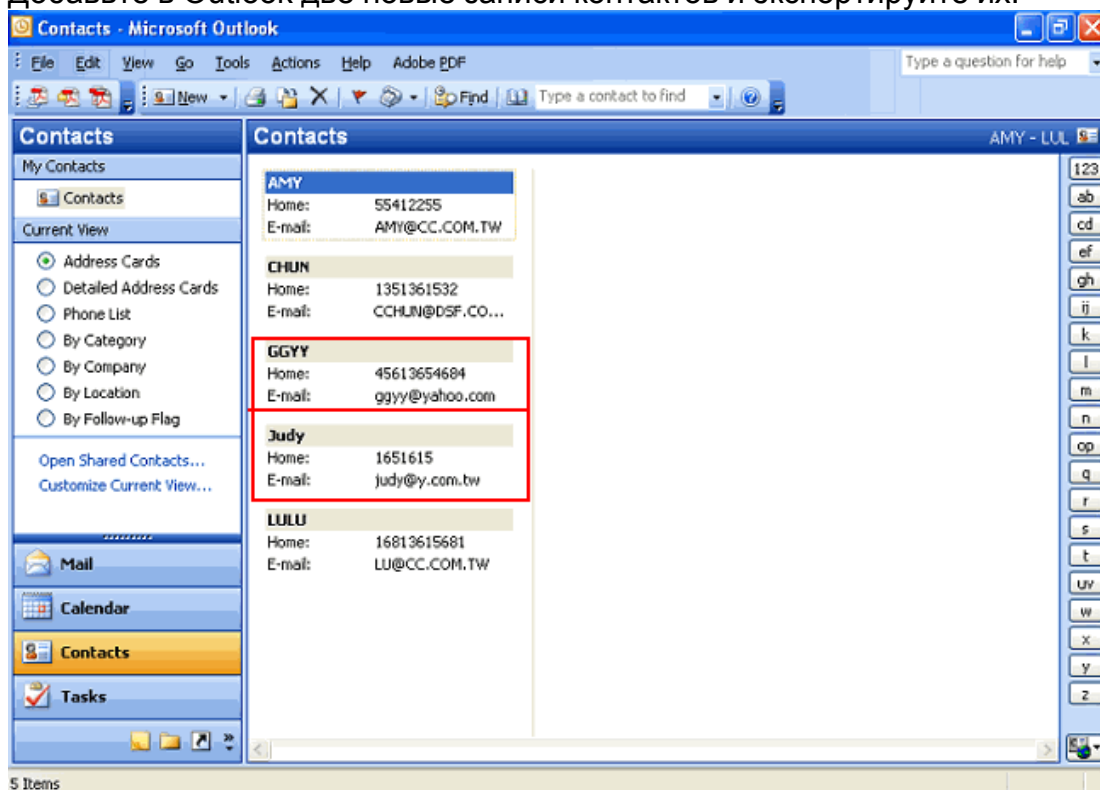


- Файл с данными ENG.csv будет успешно импортирован, при этом исходный файл останется на месте.



- В SIM editor можно экспортировать файл в формате CSV из других приложений. Например, рекомендуется использовать функцию «экспорта» в Microsoft Outlook .

1. Добавьте в Outlook две новые записи контактов и экспортируйте их.



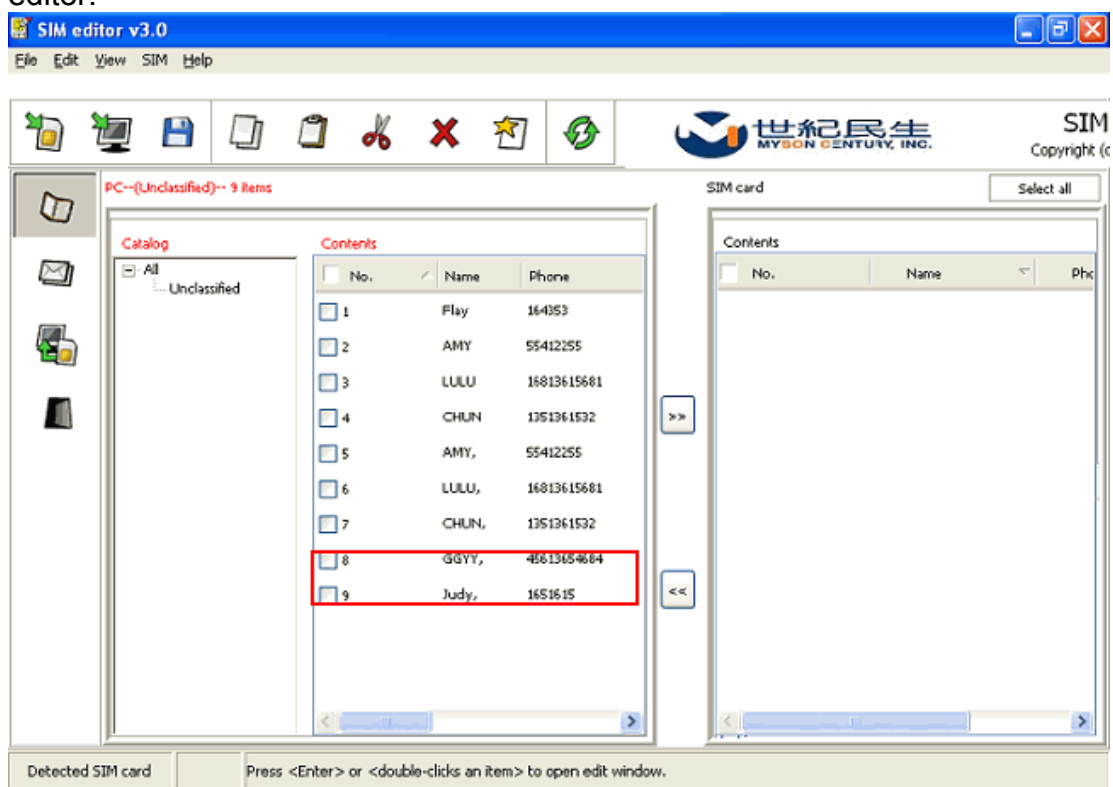
2. В Microsoft Outlook выберите File (Файл) \ Import and Export... (Импорт и экспорт...) \ Export to a file (Экспорт в файл) \ выберите Comma Separated Values (Windows) (Значения, разделенные запятыми (Windows)) \ введите имя экспортируемого файла (например, qq.csv) \ выберите папку Contacts (Контакты) \ Map custom fields... (Сопоставить собственные поля) \ Finish (Готово).

**Примечание.**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** повторно сохранять файл из другого программного обеспечения, поскольку произойдет ошибка исходного файла и он будет утерян.



3. Данные из Microsoft Outlook будут успешно импортированы в SIM editor.

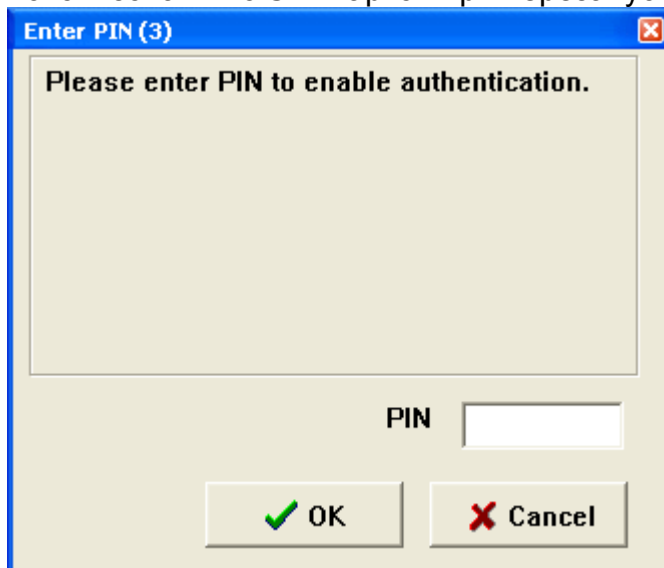


## Аутентификация PIN-кода

---

### λ Включение аутентификации PIN-кода:

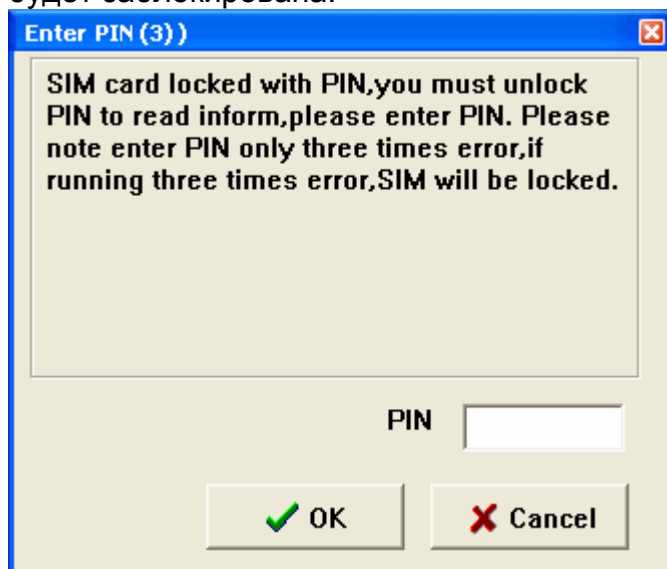
Введите PIN-код для включения аутентификации. После включения этой функции в системе будет запрашиваться PIN-код для использования с SIM-картой при перезапуске SIM editor.



### λ Аутентификация PIN-кода:

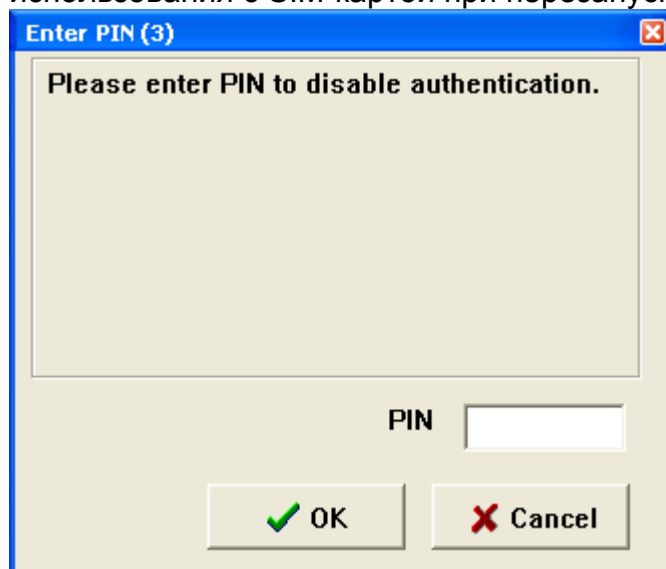
Если включить аутентификацию PIN-кода, в системе будет запрашиваться PIN-код при каждом запуске SIM editor.

1. Введите правильный PIN-код для считывания информации с SIM-карты.
2. Если трижды будет введен неправильный PIN-код, SIM-карта будет заблокирована.



λ **Отключение аутентификации PIN-кода:**

Введите PIN-код для отключения аутентификации. После отключения этой функции в системе не будет запрашиваться PIN-код для использования с SIM-картой при перезапуске SIM editor.




λ **Изменение PIN-кода:**

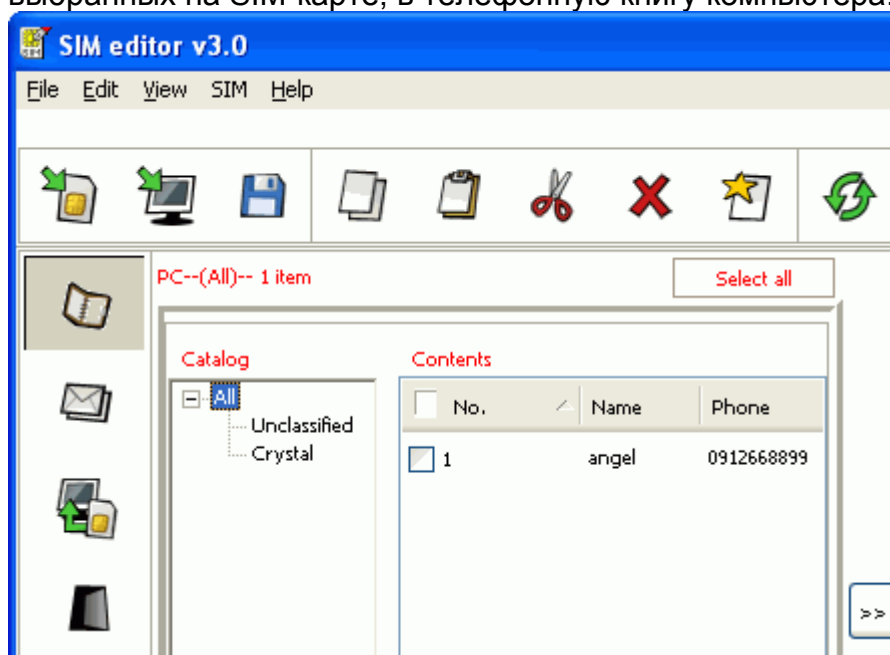
Возможно изменение PIN-кода SIM-карты. Сначала введите старый PIN-код, затем дважды введите новый PIN-код для его подтверждения. (Кроме того, можно изменить PIN-код на мобильном телефоне. Операции аналогичны вышеуказанным.)




**Примечание.** Перед изменением PIN-кода сначала откройте его. После закрытия PIN-кода его нельзя будет изменить.

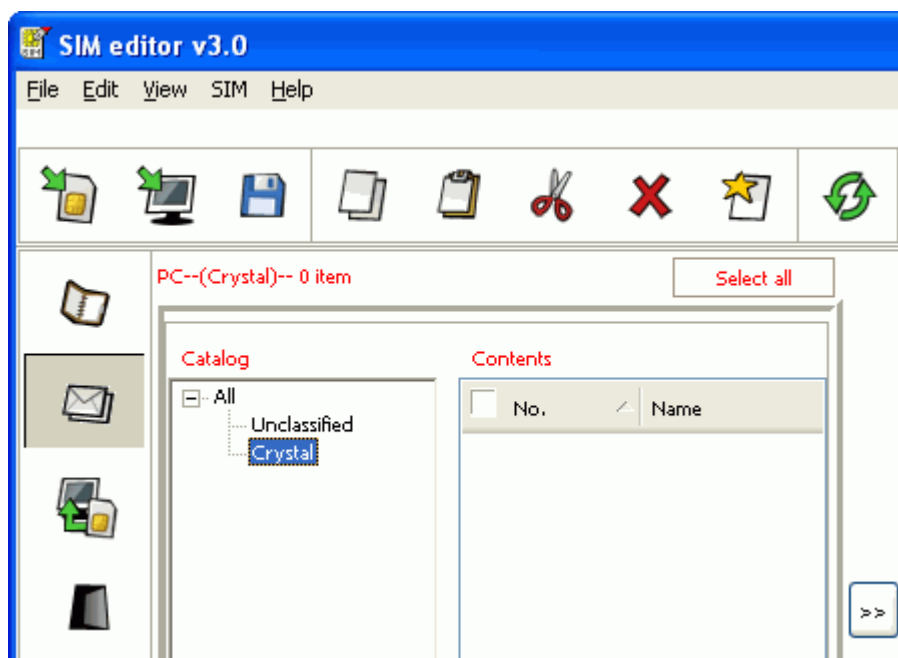
## Телефонные номера

- λ После выбора значка  [телефон] в системе может быть автоматически считан материал всех телефонных книг, находящихся на SIM-карте.
- λ В области данных можно использовать следующие функциональные кнопки:
  - ┌ Клавиша [Home]: перемещение вверх области данных.
  - ┌ Клавиша [End]: перемещение вниз области данных.
  - ┌ Клавиша [Page Up]: переход на страницу вверх в выбранной области данных.
  - ┌ Клавиша [Page Down]: переход на страницу вниз в выбранной области данных.
- λ Сделав выбор, считайте все сообщения с SIM-карты или компьютера.  
The same method when use mobile phone.
  1. Copy to SIM (Копировать на SIM-карту): копирование данных, выбранных в телефонной книге компьютера, в область SIM-карты.
  2. Copy to PC (Копировать на компьютер): копирование данных, выбранных на SIM-карте, в телефонную книгу компьютера.



## Сообщения

- λ После выбора значка  [Сообщения] в системе может быть автоматически считан материал всех сообщений, находящихся на SIM-карте.
- λ В области данных можно использовать следующие функциональные кнопки
  - ┌ Клавиша [Home]: перемещение вверх области данных.
  - ┌ Клавиша [End]: перемещение вниз области данных.
  - ┌ Клавиша [Page Up]: переход на страницу вверх в выбранной области данных.
  - ┌ Клавиша [Page Down]: переход на страницу вниз в выбранной области данных.
- λ Сделав выбор, считайте все сообщения с SIM-карты или компьютера. Способ аналогичен используемому на мобильном телефоне.
  1. Copy to SIM (Копировать на SIM-карту): копирование данных, выбранных в телефонной книге компьютера, в область SIM-карты.
  2. Copy to PC (Копировать на компьютер): копирование данных, выбранных на SIM-карте телефона, в телефонную книгу компьютера.



## Удаление

---

Для удаления SIM Editor воспользуйтесь двумя следующими способами.

### **Способ 1: программа удаления**

При установке программы создается ее каталог в меню Start (Пуск)/All Programs (Все программы)/SIM Editor. Щелкните Uninstall (Удалить) для удаления.

### **Способ 2: Add or Remove Programs (Установка и удаление программ)**

Откройте Start (Пуск)/Control Panel (Панель управления)/Add or Remove Programs (Установка и удаление программ), затем нажмите кнопку Change/Remove (Изменить/удалить) напротив SIM Editor.